

13 καὶ ἀφείξαι αὐτοὺς πάλιν ἐμβὰς ἀπήλθεν εἰς τὸ πέραν.

13 He left them, and again entering into the boat, departed to the other side.

14 Καὶ ἐπελάθοντο λαβεῖν ἄρτους, καὶ εἰ μὴ ἓνα ἄρτον οὐκ εἶχον μεθ' ἑαυτῶν ἐν τῷ πλοίῳ.

15 καὶ διεστέλλετο αὐτοῖς λέγων Ὁρατε, βλέπετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ τῆς ζύμης Ἡρώδου.

16 καὶ διελογίζοντο πρὸς ἀλλήλους ὅτι ἄρτους οὐκ ἔχουσιν.

14 They forgot to take bread; and they didn't have more than one loaf in the boat with them.

15 He charged them, saying, "Take heed: beware of the yeast of the Pharisees and the yeast of Herod."

16 They reasoned with one another, saying, "It's because we have no bread."

17 Jesus, perceiving it, said to them, "Why do you reason that it's because you have no bread? Don't you perceive yet, neither understand? Is your heart still hardened? 18 Having eyes, don't you see? Having ears, don't you hear? Don't you remember? 19 When I broke the five loaves among the five thousand, how many baskets full of broken pieces did you take up?" They told him, "Twelve." 20 "When the seven loaves fed the four thousand, how many baskets full of broken pieces did you take up?" They told him, "Seven."

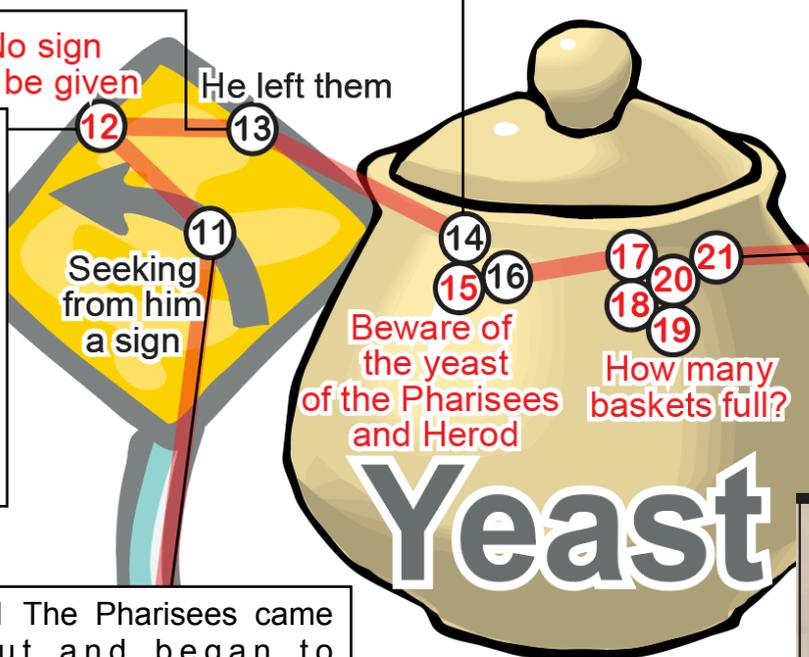
17 καὶ γνοὺς λέγει αὐτοῖς Τί διαλογίζεσθε ὅτι ἄρτους οὐκ ἔχετε; οὐπω νοεῖτε οὐδὲ σὺνίετε; πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδίαν ὑμῶν; 18 ὄφθαλμοὺς ἔχοντες οὐ βλέπετε καὶ ὦτα ἔχοντες οὐκ ἀκούετε; καὶ οὐ μνημονεύετε 19 ὅτε τοὺς πέντε ἄρτους ἔκλασα εἰς τοὺς πεντακισχιλίους, πόσους κοφίνους κλασμάτων πλήρεις ἦρατε; λέγουσιν αὐτῷ Δώδεκα. 20 ὅτε τοὺς ἑπτὰ εἰς τοὺς τετρακισχιλίους, πόσων σφυρίδων πληρώματα κλασμάτων ἦρατε; καὶ λέγουσιν αὐτῷ Ἑπτὰ.

12 καὶ ἀναστενάξας τῷ πνεύματι αὐτοῦ λέγει Τί ἡ γενεὰ αὕτη ζητεῖ σημεῖον; ἀμὴν λέγω, εἰ δοθήσεται τῇ γενεᾷ ταύτῃ σημεῖον.

12 He sighed deeply in his spirit, and said, "Why does this generation seek a sign? Most assuredly I tell you, no sign will be given to this generation."

11 Καὶ ἐξῆλθον οἱ Φαρισαῖοι καὶ ἤρξαντο συνζητεῖν αὐτῷ, ζητοῦντες παρ' αὐτοῦ σημεῖον ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, πειράζοντες αὐτόν.

11 The Pharisees came out and began to question him, seeking from him a sign from heaven, and testing him.



May 12 - Mark 8:11-21
The Pharisees Ask for a Sign
The Yeast of the Pharisees and Herod

8:1-10 Jesus Feeds Four Thousand
Compassion, Bread in a deserted place?, Four Thousand, Dalmanutha, Having Given Thanks

8:11-13 The Pharisees Ask for a Sign
No sign will be given, He left them, Seeking from him a sign

8:14-21 The Yeast of the Pharisees and Herod
Beware of the yeast of the Pharisees and Herod, How many baskets full?

8:22-26 Jesus Heals a Blind Man at Bethsaida
Blind man to him, Was restored, Don't enter into the village

8:27-30 Who Do You Say I Am?
Who do men say that I am?, But who do you say that I am?, Should tell no one

8:31-33 Jesus Predicts His Death and Resurrection
Killed and rise again, Get behind me, Satan!, Whoever will lose this life, Whoever will be ashamed of me

8:34-38 Take Up Your Cross and Follow Me
Take up his cross, Whoever will be ashamed of me

8 Jesus' Identity

// Mt 16
// Lk 9b (18-26)